



Cupcake Maker

BEDIENUNGSANLEITUNG



Deutsch 2

KUNDENDIENST

DE 0800 / 500 36 01

gt-support@zeitlos-vertrieb.de

MODELL: GT-CCM-01, Art.-Nr. 41553, III/02/2015, E47268



Typ GT-CCM-01
Originalbedienungsanleitung

Inhaltsverzeichnis

DE

- 03** Einleitung
- 03** Symbole
- 04** Sicherheitshinweise
- 09** Vor dem ersten Gebrauch...
- 10** Teilebezeichnung
- 11** Lieferumfang
- 11** Technische Daten
- 12** Betrieb
- 14** Reinigen und aufbewahren
- 14** Fehlerbehebung
- 15** Entsorgung
- 15** Konformitätserklärung
- 16** Rezepte
- 17** Garantie
Garantiekarte

Diese Bedienungsanleitung kann auch als PDF-Datei von unserer Homepage
www.gt-support.de heruntergeladen werden.

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses Cupcake Makers und sind sicher, dass Sie mit diesem Gerät zufrieden sein werden.

Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, haben wir eine Bitte an Sie:

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise.

Bewahren Sie diese Anleitung gut auf und geben Sie diese an andere Benutzer weiter.

Bewahren Sie die Verpackung zu Transportzwecken auf. Verpackungen sind Rohstoffe, bitte führen Sie diese später einmal einer umweltgerechten Entsorgung zu!

Symbole



Gefahr!

Bei Nichtbeachtung kann es zu Verletzungen kommen.



Achtung!

Bei Nichtbeachtung kann es zu Sachschäden kommen.



Vorsicht!

Heiße Oberflächen – nicht mit bloßen Händen berühren.



Info

Steht vor Hinweisen und Erklärungen.



Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden.



ACHTUNG VERLETZUNGSGEFAHR!

Achten Sie darauf, dass beim Anschließen oder Abziehen des Netzsteckers, Ihre Hände stets trocken sind. Es besteht Stromschlaggefahr!



Während des Betriebs kann die Temperatur der berührbaren Oberfläche sehr hoch sein! Es besteht Verbrennungsgefahr!

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Gerät ist ausschließlich für den Privatgebrauch und für die dort üblicherweise anfallenden Mengen bestimmt.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt.
- Das Gerät dient zum Garen von Teig mit pfannkuchenähnlicher Konsistenz.
- Es ist nicht bestimmt für den Einsatz:
 - in Küchen für Mitarbeiter oder Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen
 - in landwirtschaftlichen Anwesen
 - von Kunden in Hotels, Motels oder anderen Wohneinrichtungen
 - in Frühstückspensionen
- Das Gerät darf nicht im Freien genutzt werden.
- Nur in geschlossenen Räumen verwenden!
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie Kinder oder hilfsbedürftige Personen nicht unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Verpackungsmaterialien wie Folien oder Styropor sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie Kinder davon fern! Erstickungsgefahr!
- Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur insoweit ausgeführt werden, wie sie in der Gebrauchsanweisung beschrieben sind.

Elektrische Sicherheit

- Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Gerätes, ob die in Ihrem Haushalt vorhandene Netzspannung mit den auf dem Gerät angegebenen Daten übereinstimmt.
- Achten Sie auf eine freie Zugänglichkeit der Netzsteckdose, um im Bedarfsfall schnell den Netzstecker ziehen zu können.
- Das Gerät darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Ist das Gerät mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung gekommen, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlagens. Sofort Netzstecker ziehen!
- Es dürfen keine Gegenstände oder mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Wenn das Gerät in Wasser gefallen ist, dann ziehen Sie sofort den Netzstecker, bevor Sie das Gerät herausholen. Lassen Sie es vom Kundendienst überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen. Stromschlaggefahr!

- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann (v. a. bei Verlängerungskabeln). Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tischkanten oder Arbeitsflächen hängen.
- Lassen Sie die Anschlussleitung nicht mit heißen Oberflächen, wie z. B. einer Herdplatte, in Berührung kommen und achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung nicht geklemmt oder gequetscht wird.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bevor Sie es reinigen oder wenn eine Störung auftritt. Ziehen Sie nur am Netzstecker, nicht am Netzkabel.
- Kontrollieren Sie Netzkabel und Gerät regelmäßig. Ziehen Sie bei Beschädigungen den Stecker aus der Netzsteckdose. Das Gerät darf in diesem Fall nicht in Betrieb genommen werden. Wenden Sie sich an unseren Kundendienst, der Ihnen weiter helfen wird.
- Lassen Sie ein beschädigtes Netzkabel nur vom Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bei Verwendung eines Zwischensteckers oder Verlängerungskabels müssen diese den gültigen Sicherheitsbestimmungen entsprechen. Die angegebene maximale Stromstärke darf nicht überschritten werden.

Brand-, Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr

- Das Gerät darf nicht an eine Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem, wie z. B. einen Dämmerungsschalter oder eine Funksteckdose angeschlossen werden. Bei Überlastung oder einer Fehlfunktion besteht Brandgefahr.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene und hitzebeständige Arbeitsfläche mit mindestens 15 cm Abstand zu anderen Gegenständen auf. Das Gerät muss nach oben hin frei stehen. Das Gerät nicht abdecken, wie z.B. durch Zeitschriften, Handtüchern, Vorhängen usw..
- Halten Sie genügend Abstand zu Gas- oder elektrischen Öfen.
- Bringen Sie keine leicht entzündlichen oder schmelzenden Gegenstände in die Nähe des Gerätes.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht mehr benutzt wird, wenn Störungen auftreten oder bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen und wegstellen/aufbewahren.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie auf keinen Fall die berührbaren Oberflächen während der Benutzung. Zum Hochklappen des Deckels, nur den Griff anfassen.
- **ACHTUNG:** Benutzen Sie zum Aufklappen das Deckels unbedingt Küchenhandschuhe. Einfache Topflappen bieten nicht genügend Schutz vor dem aufsteigenden heißen Dampf.
- Bewegen Sie das Gerät nicht während des Betriebes oder wenn es noch sehr heiß ist.

Gefahr von Sachschäden

- Zum Herausnehmen der Cupcakes nur Holz- bzw. Kunststoffbesteck verwenden. Die Antihhaftbeschichtung kann andernfalls beschädigt werden.
- Legen Sie das Kunststoffbesteck nicht auf die Backfläche – sie können schmelzen.
- Bei einem Gewitter können am Stromnetz angeschlossene Geräte Schaden nehmen, ziehen Sie deshalb bei Gewitter immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- **ACHTUNG:** Lebensmittel können brennen! Deshalb das Gerät nie in der Nähe oder unterhalb von Gardinen und anderen brennbaren Materialien verwenden. Das Gerät muss beaufsichtigt werden.
- Das Gerät ist mit rutschfesten Kunststofffüßen ausgestattet. Da die Bodenoberflächen aus den verschiedensten Materialien bestehen und mit den unterschiedlichsten Pflegemitteln behandelt werden, kann es nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Kunststofffüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter die Füße.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, Scheuermittel, harte Schwämme o. ä.

Vor dem ersten Gebrauch...

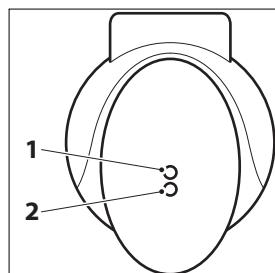
DE

i Das Gerät muss vor dem ersten Gebrauch mind. 15 Minuten leer betrieben werden, um evtl. vorhandene Montagemittel verdampfen zu lassen. Sorgen Sie dabei für ausreichende Belüftung, indem Sie ein Fenster öffnen!

1. Entfernen Sie ggf. alle Schutzfolien.
2. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene und hitzebeständige Arbeitsfläche mit mindestens 15 cm Abstand zu anderen Gegenständen auf. Achten Sie bitte darauf, dass das Gerät insbesondere Kleinkindern nicht zugänglich ist.
3. Wischen Sie die Backflächen mit einem feuchten Lappen gründlich aus und klappen Sie den Deckel vorsichtig herunter. Um Beschädigungen zu vermeiden, lassen Sie hierbei den Deckel nicht fallen.
4. Schließen Sie das Gerät mit der Anschlussleitung an eine Steckdose mit Schutzkontakten an.
 - Die rote Betriebskontrollleuchte (1) leuchtet.
 - Die grüne Bereitschaftskontrollleuchte (2) schaltet sich hinzu, wenn die Betriebstemperatur erreicht wird (nach ca. 2-3 Minuten).
 - Lassen Sie das Gerät ca. 10 Minuten eingeschaltet.



ACHTUNG: Das Gerät ist jetzt sehr heiß, Verbrennungsgefahr! Fassen Sie das Gerät nicht mit bloßen Händen an.



5. Ziehen Sie den Netzstecker, öffnen Sie den Deckel und lassen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten abkühlen.



Bei den ersten Aufheizvorgängen kann es zu einer leichten Geruchsbildung kommen. Bitte sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

6. Wischen Sie erneut die Backflächen mit einem feuchten Lappen gründlich aus

Nun ist Ihr Cupcake Maker betriebsbereit.

KUNDENDIENST

9

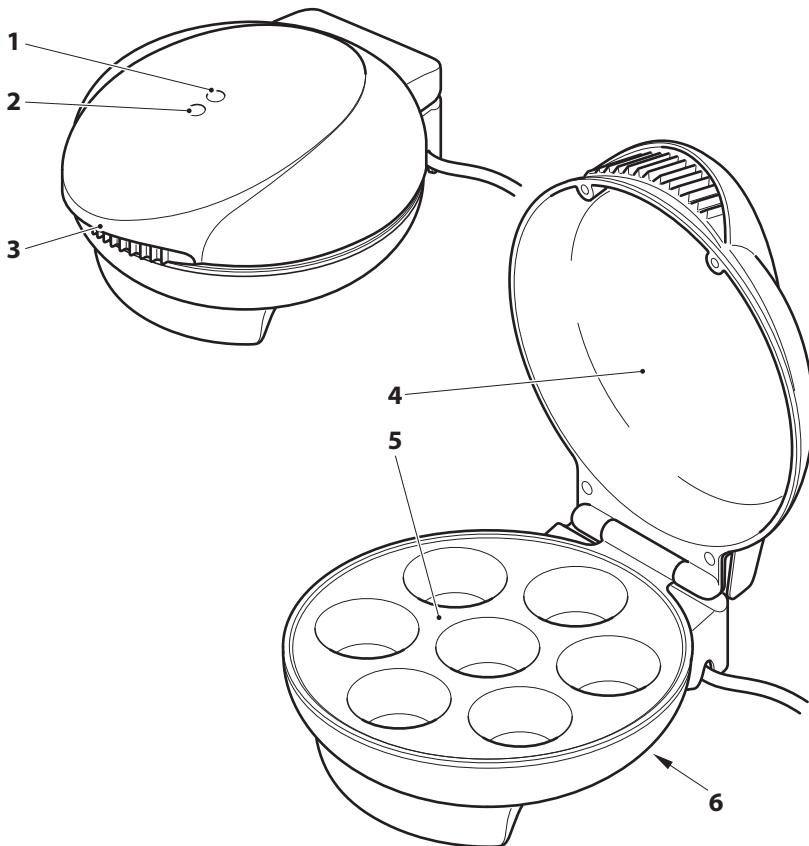
0800 / 500 36 01

gt-support@zeitlos-vertrieb.de

MODELL: GT-CCM-01 ARTIKELNUMMER: 41553 III/02/2015

Teilebezeichnung

DE



- | | | | |
|----------|--|----------|------------------------------|
| 1 | Betriebskontrollleuchte
(rot) | 4 | Backfläche oben |
| 2 | Bereitschaftskontroll-
leuchte (grün) | 5 | Backfläche unten |
| 3 | Griff | 6 | Kabelklemmen
(Unterseite) |

- Cupcake Maker
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

Technische Daten

Modell: GT-CCM-01

Netzspannung: 220-240 V~, 50/60 Hz

Leistungsaufnahme: 1300-1500 W

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich.

Vertrieben durch (keine Serviceadresse!):

Globaltronics GmbH & Co. KG, Domstr. 19, D-20095 Hamburg



**ACHTUNG Verbrennungsgefahr! Das Gerät wird im Gebrauch sehr heiß.
Fassen Sie das Gerät nicht mit bloßen Händen an.**

Verbrühungsgefahr! Im Backvorgang und beim Öffnen des Oberteils kann heißer Dampf zwischen den Backflächen austreten.

Benutzen Sie beim Öffnen und Schließen der oberen Backfläche stets Küchenhandschuhe.



Das Gerät startet den Heizvorgang sobald es an das Stromnetz angeschlossen wird. Die Aufheizphase bis zum Erreichen der benötigten Backtemperatur dauert ca. 2-3 Minuten.

1. Bereiten Sie den Teig zu (siehe hierzu unter „Rezepte“).
2. Wickeln Sie die Anschlussleitung vollständig ab und stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene und hitzebeständige Arbeitsfläche mit mindestens 15 cm Abstand zu anderen Gegenständen auf. Achten Sie bitte darauf, dass das Gerät insbesondere Kleinkindern nicht zugänglich ist.
3. Klappen Sie die obere Backfläche vollständig auf.
4. Tragen Sie mit einem Küchenpinsel etwas Butter, Margarine oder Öl auf die untere und obere Backfläche auf und klappen Sie die obere Backfläche herunter.



Quetschgefahr! Lassen Sie die obere Backfläche nicht herunterfallen.

5. Schließen Sie das Gerät mit der Anschlussleitung an eine Steckdose mit Schutzkontakte an.
 - Die rote Betriebskontrollleuchte (1) leuchtet.
 - Die grüne Bereitschaftskontrollleuchte (2) schaltet sich hinzu, wenn die Betriebstemperatur erreicht wird (nach ca. 2-3 Minuten).
6. Klappen Sie die obere Backfläche auf und befüllen Sie die Backformen der unteren Backfläche bis zum Rand mit dem zubereiteten Teig.



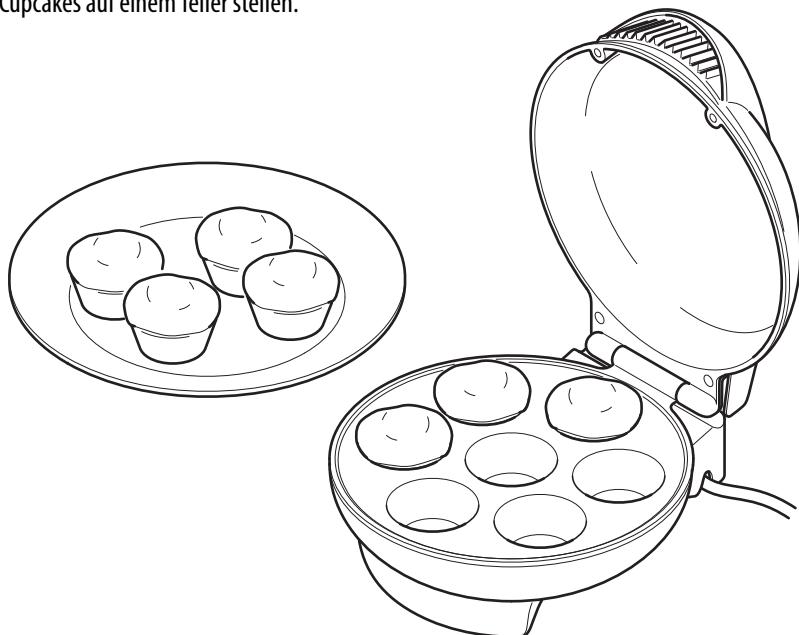
Das Befüllen der Backformen geht am Besten mit einem Spritzbeutel, einem Teigportionierer oder einer Küchenspritze.

-
7. Klappen Sie die obere Backfläche herunter.



Die grüne Bereitschaftskontrollleuchte schaltet sich während des Backvorganges an und aus. Der Aufheizvorgang wird unterbrochen, sobald sie leuchtet.

8. Klappen Sie die obere Backfläche 1 bis 2 Minuten vor Ende der Backzeit (Rezeptangabe) auf und überprüfen Sie den Bräunungsgrad. Verlängern Sie ggf. die Backzeit.
9. Sind die Cupcakes fertig, holen sie ihn aus der Form heraus. Zum Abkühlen können Sie die Cupcakes auf einem Teller stellen.



10. Wiederholen Sie bei Bedarf den Backvorgang.

Backvorgang beenden

Trennen Sie die Anschlussleitung vom Stromnetz und lassen Sie das aufgeklappte Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.



Achtung! Ziehen Sie vor jeder Reinigung unbedingt den Netzstecker aus der Steckdose.

Stromschlaggefahr! Tauchen Sie das Gerät zur Reinigung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes und seines Zubehörs ausschließlich ein gut ausgewrungenes, leicht feuchtes Tuch. Wischen Sie damit die Backflächen und das Gehäuse sorgfältig ab. Trocknen Sie alles mit einem weichen Tuch gut ab.

Reinigen Sie das Zubehör mit mildem Spülmittel unter fließendem Wasser.



Verwenden Sie keine scharfen, aggressiven oder scheuernden Reiniger, um die Oberflächen nicht zu beschädigen, sondern benutzen Sie bei Bedarf ein mildes Spülmittel auf einem leicht feuchten Tuch.

Aufbewahrung

Bewahren Sie das Gerät am Besten in der Original-Verpackung auf. Dort ist es sicher aufgehoben. Die Anschlussleitung kann platzsparend an der Unterseite des Gerätes in die Kabelklemmen (8) spiralförmig eingedrückt werden.

Fehlerbehebung

- Kein Heizvorgang, Kontrollleuchten aus:
 - Schließen Sie das Gerät mit der Anschlussleitung an eine Steckdose mit Schutzkontakte an.
 - Stellen Sie sicher, dass die Steckdose ordnungsgemäß funktioniert. Schließen Sie hierzu ein anderes Gerät an und prüfen Sie die Funktion.
- Heizvorgang, Kontrollleuchten aus / kein Heizvorgang, Kontrollleuchte bzw. Leuchten an:
 - Gerät defekt. Lassen Sie das Gerät nur vom Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft prüfen, um Gefährdungen zu vermeiden.

Entsorgung

DE

Wenn das Gerät einmal ausgedient hat, dann entsorgen Sie es bitte ordnungsgemäß. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und durchtrennen Sie das Netzkabel. Geben Sie das Gerät an einer Sammelstelle für Elektro-Schrott ab.



Werfen Sie es nicht in den Hausmüll.

Entsorgen Sie auch die Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß und umweltgerecht. Diese sind Rohstoffe und können wieder verwendet werden.

Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Verwaltung über die aktuell geltenden Entsorgungsbestimmungen.

Konformitätserklärung

Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.gt-support.de.

Apfel-Cupcakes

150 g Margarine (Zimmertemperatur)
150 g Zucker
1 Päckchen Vanillezucker
3 Eier
150 g Mehl
1 Tl Natron
2 mittelgroße Äpfel

- Margarine, Zucker, Vanillezucker und die Eier mit einem Schneebesen schaumig rühren.
- Äpfel schälen, entkernen und fein würfeln.
- Mehl, Natron und die Apfelwürfel dazu geben und glatt rühren.

Teig in die Backformen mit einem Spritzbeutel oder einem Teigportionierer füllen und ca. 20 bis 25 Minuten backen.

Schoko-Cupcakes

100 g Vollmilch Schokolade (gekühlt)
300 g Mehl
2 geh. Tl Backpulver
1 Tl Natron
1 Piese Salz
2 Eier Natron
150 g Margarine
80 g Zucker
250 ml Milch

- Schokolade in eine Schüssel grob raspeln. Mehl, Backpulver, Natron und Salz hinzufügen und mischen.
- Eier, Margarine, Zucker und Milch in einer zweiten Schüssel verrühren. Mehlgemisch hinzufügen und die Masse glatt rühren.

Teig in die Backformen mit einem Spritzbeutel oder einem Teigportionierer füllen und ca. 20 Minuten backen.



Weitere Rezepte können Sie im Internet finden oder aus Backbüchern entnehmen.

Sehr geehrter Kunde!

Die **Aldi Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit: 3 Jahre ab Kaufdatum

6 Monate für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch (z. B. Akkus)

Kosten: Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe.

Keine Transportkosten

Hotline: Kostenfreie Hotline

TIPP: Bevor Sie Ihr Gerät einsenden wenden Sie sich telefonisch, per Mail oder Fax an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen senden Sie uns:

- den original Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte.
- das Produkt mit allen Bestandteilen des Lieferumfangs.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch:

- **Unfall** oder **unvorhergesehene Ereignisse**. (z. B. Blitz, Wasser, Feuer, etc.)
- **unsachgemäße Benutzung** oder **Transport**
- **Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften**.
- sonstige **unsachgemäße Bearbeitung** oder **Veränderung**.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, an der Servicestelle Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiekarte kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

GARANTIEKARTE

CUPCAKE MAKER

Ihre Informationen:

Name _____

Adresse _____

 _____ E mail _____

Datum des Kaufs* _____

* Bitte bewahren Sie für den Garantiefall Garantiekarte und Kaufbeleg gemeinsam auf.

Ort des Kaufs _____

Beschreibung der Störung:



Schicken Sie die ausgefüllte Garantiekarte an:

Globaltronics Service Center
c/o Zeitlos GmbH
Nachtwaid 6
79206
Breisach

Mail:
gt-support@zeitlos-vertrieb.de
Fax: 01805 / 00 77 63*

KUNDENDIENST



 0800 / 500 36 01 (kostenfrei)



gt-support@zeitlos-vertrieb.de

MODELL: GT-CCM-01 ART. NR.: 41553 III/02/2015

* (0,14 € pro Minute aus dem deutschen Festnetz und maximal 0,42 € pro Minute aus deutschen Mobilfunknetzen)

3

JAHRE GARANTIE

E47268

